



ETAT DE FRIBOURG
STAAT FREIBURG

Direction des institutions, de l'agriculture
et des forêts DIAF
Direktion der Institutionen und der Land-
und Forstwirtschaft ILFD

Ruelle de Notre-Dame 2, Case postale, 1701 Fribourg

T +41 26 305 22 05, F +41 26 305 22 11

www.fr.ch/diaf

*Seules les paroles prononcées font foi !
Es gilt das gesprochene Wort !*

Assemblée annuelle 2025 de la Communauté d'intérêts BauernUnternehmen
Jahrestreffen 2025 der Interessensgemeinschaft BauernUnternehmen
Inforama, Zollikofen, le 4 mars 2025/ den 4. März 2025

Allocution de M. le Conseiller d'Etat Didier Castella, directeur IAF

Sehr geehrte Damen und Herren

Mesdames, Messieurs,

Die Hauptaufgabe der Landwirtschaft besteht darin, die Bevölkerung zu ernähren.

Allzu oft muss ich es in Erinnerung rufen: Die Hauptaufgabe der Landwirtschaft ist die Nahrungsproduktion.

Man sieht es an den vielen Volksinitiativen, die in den letzten Jahren eingereicht wurden; manchmal wird von den Landwirtinnen und Landwirten verlangt, Hobbygärtnerinnen und -gärtner zu sein; aber nein! Sie sind hier, um uns zu ernähren.

Mon slogan est simple :

« Produire mieux oui,
produire moins, non ! »

« Besser produzieren: ja,
weniger produzieren, nein! »

Nous avons besoin d'une agriculture productrice et professionnelle qui préserve notre capacité d'auto-provisionnement tout en garantissant des salaires décents.

Les agricultrices et les agriculteurs doivent pouvoir se concentrer sur leur rôle premier sans que les charges administratives les empêchent de réaliser le travail de production que l'on attend d'eux.

En tant que vice-président de la conférence des directeurs de l'agriculture, j'entretiens des contacts étroits avec le plus haut niveau de la hiérarchie fédérale.

J'essaie à mon niveau de remonter les préoccupations de la base car la politique agricole se joue essentiellement à Berne.

La marge des cantons est très faible et je le relève, tous les cantons n'ont pas une orientation agriculture productive comme celle de Fribourg, ce qui constitue déjà un défi de trouver une ligne intercantonale claire et favorable à une agriculture productive.

Au niveau cantonal, je demande à mes services d'utiliser toute la marge de manœuvre dont nous disposons pour atteindre cet objectif et j'ose imaginer que c'est partout le cas.

Finalement, un véritable levier d'action dont les cantons disposent pour vous soutenir reste le thème principal de cette assemblée : la formation.

Financer la formation, lui offrir les meilleures conditions-cadre, investir dans celle-ci, voilà ce que les pouvoirs publics peuvent faire.

Die gute Nachricht ist, dass die Landwirtschaftsschulen in der Schweiz voll ausgelastet sind und die Begeisterung für den Beruf nach wie vor sehr gross ist.

Die junge Generation lässt sich von den Herausforderungen nicht abschrecken, sie bleibt hoch motiviert.

Im Ausbildungsbereich verfügen wir über eine Schweizer Spezialität. Es handelt sich hier nicht um ein Geheimrezept und ist auch nicht nur dem Agrarbereich vorbehalten.

Diese Spezialität gibt es seit Generationen und sie zieht Ausbilder aus der ganzen Welt an: Das duale Bildungssystem!

Dieses System, das die Ausbildung in der Berufsschule und im Lehrbetrieb, in einem landwirtschaftlichen Betrieb, kombiniert, bietet jungen Menschen eine umfassende Ausbildung.

Die Nähe der Berufsausbildung zur Arbeitswelt ist ein echter Vorteil.

Zusammen mit Grangeneuve setze ich mich für eine qualitativ hochwertige Ausbildung und eine professionelle Landwirtschaft ein.

Wir lehnen es daher ab, Diplome zu verleihen für Nebenerwerbskurse, die dem nicht entsprechen.

Wir sind es uns schuldig, eine Landwirtschaft zu unterstützen, die nahe bei den Leuten, ehrgeizig und innovativ ist.

Und dazu gehört auch eine qualitativ hochwertige Ausbildung mit Zugang zu den neuesten Technologien.

Dans le canton de Fribourg, nous avons un projet de campus pour le domaine agricole. Il s'illustre par le développement impressionnant du site de Grangeneuve-Posieux. C'est déjà un pôle de compétences qui sera encore renforcé avec l'implantation des principales activités d'Agroscope.

Le Canton et la Confédération sont en train d'investir plus de 200 millions de francs sur ce site avec, à la clé, près de 1000 places de travail.

Bien loin du cliché de « conservatisme » associé trop facilement au monde agricole, ce dernier est un monde en perpétuel changement. Il évolue constamment et l'innovation est au cœur du métier. C'est un fait.

Landwirtinnen und Landwirte beweisen täglich, dass sie in der Lage sind, ihre Praktiken zu ändern, sich an neue Vorschriften anzupassen und sich neuen Herausforderungen zu stellen, um den immer höheren – manchmal zu hohen – Ansprüchen der Gesellschaft und der Konsumentinnen und Konsumenten gerecht zu werden.

Ich begrüsse Ihre Anpassungsfähigkeit und Ihren lösungsorientierten Unternehmergeist.

Dies ermöglicht es Ihnen, sich den Herausforderungen zu stellen, trotz der damit verbundenen Einschränkungen und Schwierigkeiten.

Ich weiss, dass Sie etwas daran zweifeln, aber ich kann Ihnen versichern, dass die Besorgnisse, die ihr Berufsstand seit nunmehr einem Jahr zum Ausdruck bringt, gehört werden.

Du côté de Fribourg, nous avons publié le rapport agricole en automne 2024 qui définit les lignes cantonales pour les 5 prochaines années et la principale critique des journalistes étaient : il n'y aucune nouveauté dans les mesures ? ma réponse était simple : l'agriculture a besoin de stabilité politique pour assurer que les agriculteurs continuent à investir et s'adapter.

Zum Schluss möchte ich euch eine ganz einfache Botschaft sagen: Gemeinsam sind wir stärker!

Lassen Sie uns zusammenarbeiten. Ich lade Sie ein, so schnell wie möglich über Ihre Arbeit, Ihren Alltag zu sprechen, um die Kluft zu den "Stadtbewohnern" zu verringern. Engagieren Sie sich weiterhin für Ihre Leidenschaft.

Et finalement, je sais que l'image du fonctionnaire « MIKADO » a la dent dure. Mais sachez que je côtoie au quotidien des collaboratrices et collaborateurs engagés, impliqués, qui se mouillent pour l'agriculture.

Comme vous le dites si bien sur votre site internet, soyons tous des optimistes rationnels.

Seien wir alle rationale Optimisten. Vielen Dank für Ihre Aufmerksamkeit.